IV

(EÜ asutamislepingu, ELi lepingu ja Euratomi asutamislepingu kohaselt enne 1. detsembrit 2009 vastu võetud õigusaktid)

KOMISJONI OTSUS,

19. oktoober 2009,

millega muudetakse otsuseid 2006/679/EÜ ja 2006/860/EÜ, mis käsitlevad üleeuroopalise tava- ja kiirraudteesüsteemi allsüsteemide koostalitlusvõime tehnilisi kirjeldusi

(teatavaks tehtud numbri K(2009) 7787 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2010/79/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. juuni 2008. aasta direktiivi 2008/57/EÜ ühenduse raudteesüsteemi koostalitlusvõime kohta, [1] eriti selle artikli 6 lõiget 1,

võttes arvesse Euroopa Raudteeagentuuri 24. aprilli 2009. aasta soovitust (ERA-REC-38-2009-ERTMS) ajakohastada kiir- ja tavaraudteesüsteemi kontrolli ja signaalimise KTK lisa A

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni 28. märtsi 2006. aasta otsuses 2006/679/EÜ, mis käsitleb üleeuroopalise tavaraudteevõrgustiku kontrolli ja signaalimise alasüsteemi tehnilisi koostalitlusnõudeid, [2] on sätestatud üleeuroopalise tavaraudteesüsteemi kontrolli ja signaalimise allsüsteemi KTK.

(2) Komisjoni 7. novembri 2006. aasta otsuses 2006/860/EÜ, mis käsitleb üleeuroopalise kiirraudteesüsteemi juhtkäskude ja signaalimise allsüsteemi koostalitluse tehnilist kirjeldust, [3] on sätestatud üleeuroopalise kiirraudteesüsteemi kontrolli ja signaalimise allsüsteemi KTK.

(3) Kooskõlas komisjoni 23. aprilli 2008. aasta otsuse 2008/386/EÜ (millega muudetakse lisa A otsuses 2006/679/EÜ, mis käsitleb üleeuroopalise tavaraudteevõrgustiku kontrolli ja signaalimise alasüsteemi tehnilisi koostalitlusnõudeid, ning lisa A otsuses 2006/860/EÜ, mis käsitleb üleeuroopalise kiirraudteesüsteemi juhtkäskude ja signaalimise allsüsteemi koostalitluse tehnilist kirjeldust) [4] artikliga 2 tuleks täiendada ETCSi tehnilisi kirjeldusi, et hõlmata katsetamise ühised ajakohastatud tehnilised kirjeldused.

(4) Mitmed otsuste 2006/679/EÜ ja 2006/860/EÜ lisas A osutatud tehnilised dokumendid tuleb ajakohastada, et kohandada neid tehnilise progressiga.

(5) Seepärast tuleks otsuseid 2006/679/EÜ ja 2006/860/EÜ vastavalt muuta.

(6) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas direktiivi 2008/57/EÜ artikli 29 alusel loodud raudtee koostalitlusvõime ja ohutuse komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse 2006/679/EÜ lisas A ja otsuse 2006/860/EÜ lisas A sätestatud kohustuslike tehniliste kirjelduste loend ja informatiivsete tehniliste kirjelduste loend asendatakse käesoleva otsuse lisa kohustuslike tehniliste kirjelduste loendi ja informatiivsete tehniliste kirjelduste loendiga. Jäetakse välja otsusele 2002/731/EÜ osutavad joonealused märkused, mis on esitatud otsusele 2006/679/EÜ lisatud KTK lisas H ja otsusele 2006/860/EÜ lisatud KTK lisas H.

[1] ELT L 191, 18.7.2008, lk 1.
[2] ELT L 284, 16.10.2006, lk 1.
[3] ELT L 342, 7.12.2006, lk 1.
[4] ELT L 136, 24.5.2008, lk 11.

Artikkel 2

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. aprillist 2010.

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 19. oktoober 2009

Komisjoni nimel
asepresident
Antonio TAJANI

LISA

KOHUSTUSLIKE TEHNILISTE KIRJELDUSTE LOEND

Jrk-nr	Viide	Dokumendi pealkiri	Versioon
1	ERA/ERTMS/003204	ERTMS/ETCS Functional Requirement Specification	5.0
2	Tahtlikult välja jäetud		
3	UNISIG SUBSET-023	Glossary of Terms and Abbreviations	2.0.0
4	UNISIG SUBSET-026	System Requirement Specification	2.3.0
5	UNISIG SUBSET-027	FFFIS Juridical Recorder-Downloading Tool	2.3.0
6	UNISIG SUBSET-033	FIS for Man-Machine Interface	2.0.0
7	UNISIG SUBSET-034	FIS for the Train Interface	2.0.0
8	UNISIG SUBSET-035	Specific Transmission Module FFFIS	2.1.1
9	UNISIG SUBSET-036	FFFIS for Eurobalise	2.4.1
10	UNISIG SUBSET-037	Euroradio FIS	2.3.0
11	Reserveeritud 05E537	Off line key management FIS	
12	UNISIG SUBSET-039	FIS for the RBC/RBC Handover	2.3.0
13	UNISIG SUBSET-040	Dimensioning and Engineering rules	2.3.0
14	UNISIG SUBSET-041	Performance Requirements for Interoperability	2.1.0
15	ERA SUBSET-108	Interoperability-related consolidation on TSI annex A documents	1.2.0
16	UNISIG SUBSET-044	FFFIS for Euroloop sub-system	2.3.0
17	Tahtlikult välja jäetud		
18	UNISIG SUBSET-046	Radio In-fill FFFS	2.0.0
19	UNISIG SUBSET-047	Track-side-Trainborne FIS for Radio In-Fill	2.0.0
20	UNISIG SUBSET-048	Trainborne FFFIS for Radio In-Fill	2.0.0
21	UNISIG SUBSET-049	Radio In-fill FIS with LEU/Interlocking	2.0.0
22	Tahtlikult välja jäetud		
23	UNISIG SUBSET-054	Assignment of Values to ETCS variables	2.0.0
24	Tahtlikult välja jäetud		
25	UNISIG SUBSET-056	STM FFFIS Safe Time Layer	2.2.0

Jrk-nr	Viide	Dokumendi pealkiri	Versioon
26	UNISIG SUBSET-057	STM FFFIS Safe Link Layer	2.2.0
27	UNISIG SUBSET-091	Safety Requirements for the Technical Interoperability of ETCS in Levels 1 & 2	2.5.0
28	Reserveeritud	Reliability – Availability Requirements	
29	UNISIG SUBSET-102	Test specification for Interface „k”	1.0.0
30	Tahtlikult välja jäetud		
31	UNISIG SUBSET-094	UNISIG Functional Requirements for an On-board Reference Test Facility	2.0.2
32	EIRENE FRS	GSM-R Functional Requirements Specification	7
33	EIRENE SRS	GSM-R System Requirements Specification	15
34	A11T6001 12	(MORANE) Radio Transmission FFFIS for EuroRadio	12
35	ECC/DC(02)05	ECC Decision of 5 July 2002 on the designation and availability of frequency bands for railway purposes in the 876–880 and 921–925 MHz bands.	
36a	Tahtlikult välja jäetud		
36b	Tahtlikult välja jäetud		
36c	UNISIG SUBSET-074-2	FFFIS STM Test cases document	1.0.0
37a	Tahtlikult välja jäetud		
37b	UNISIG SUBSET-076-5-2	Test cases related to features	2.3.1
37c	UNISIG SUBSET-076-6-3	Test sequences	2.3.1
37d	UNISIG SUBSET-076-7	Scope of the test specifications	1.0.2
37e	Tahtlikult välja jäetud		
38	06E068	ETCS marker board definition	1.0
39	UNISIG SUBSET-092-1	ERTMS EuroRadio Conformance Requirements	2.3.0
40	UNISIG SUBSET-092-2	ERTMS EuroRadio Test cases Safety Layer	2.3.0
41	Reserveeritud UNISIG SUBSET 028	JRU Test Specification	
42	Tahtlikult välja jäetud		
43	UNISIG SUBSET 085	Test Specification for Eurobalise FFFIS	2.2.2
44	Reserveeritud	Odometry FIS	

Jrk-nr	Viide	Dokumendi pealkiri	Versioon
45	UNISIG SUBSET-101	Interface „K" Specification	1.0.0
46	UNISIG SUBSET-100	Interface „G" specification	1.0.1
47	Reserveeritud	Safety Requirements and Requirements to Safety Analysis for Interoperability for the Control-Command and Signalling Sub-System	
48	Reserveeritud	Test specification for mobile equipment GSM-R	
49	UNISIG SUBSET-059	Performance requirements for STM	2.1.1
50	UNISIG SUBSET-103	Test specification for EUROLOOP	1.0.0
51	Reserveeritud	Ergonomic aspects of the DMI	
52	UNISIG SUBSET-058	FFFIS STM Application Layer	2.1.1
53	Reserveeritud AEIF-ETCS-Variables-Manual	AEIF-ETCS-Variables-Manual	
54	Tahtlikult välja jäetud		
55	Reserveeritud	Juridical recorder baseline requirements	
56	Reserveeritud 05E538	ERTMS Key Management Conformance Requirements	
57	Reserveeritud UNISIG SUBSET-107	Requirements on pre-fitting of ERTMS on-board equipment	
58	UNISIG SUBSET-097	Requirements for RBC-RBC Safe Communication Interface	1.1.0
59	Reserveeritud UNISIG SUBSET-105	Requirements on pre-fitting of ERTMS track side equipment	
60	Reserveeritud UNISIG SUBSET-104	ETCS version management	
61	Reserveeritud	GSM-R version management	
62	Reserveeritud UNISIG SUBSET-099	RBC-RBC Test specification for Safe Communication Interface	
63	UNISIG SUBSET-098	RBC-RBC Safe Communication Interface	1.0.0

INFORMATIIVSETE TEHNILISTE KIRJELDUSTE LOEND

Märkused

Tüübi 1 tehnilised kirjeldused tähistavad kohustuslike seni „reserveeritud" tehnilise kirjelduse ettevalmistustööde seisu.

Tüübi 2 tehnilised kirjeldused annavad lisateavet, põhjendades kohustuslike tehniliste kirjelduste nõudeid ning aidates neid kohaldada.

Punkt B32 peab tagama ühtsed viited lisa A dokumentides. Kuna seda kasutatakse ainult viidatud dokumentide toimetamiseks ja edaspidiste muudatuste tegemiseks nendes, ei ole see liigitatud tüübina ega seotud mõne lisa A kohustusliku dokumendiga.

Dokumente B25, B27, B28, B29 ja B30 kohaldatakse üksnes GSM-R DMI puhul. ETCS DMI puhul kohaldatakse üksnes dokumenti B34.

Jrk-nr	Viide	Dokumendi pealkiri	Versioon	Tüüp
B1	EEIG 02S126	RAM requirements (ainult 2. peatükk)	6	2 (punkt 28)
B2	EEIG 97S066	Environmental conditions	5	2 (punkt A5)
B3	UNISIG SUBSET-074-1	Methodology for testing FFFIS STM	1.0.0	2 (punkt 36)
B4	EEIG 97E267	ODOMETER FFFIS	5	1 (punkt 44)
B5	O_2475	ERTMS GSM-R QoS Test Specification	1.0.0	2
B6	UNISIG SUBSET-038	Off-line Key Management FIS	2.1.9	1 (punkt 11)
B7	UNISIG SUBSET-074-3	FFFIS STM test specification traceability of test cases with Specific Transmission Module FFFIS	1.0.0	2 (punkt 36)
B8	UNISIG SUBSET-074-4	FFFIS STM Test Specification Traceability of testing the packets specified in the FFFIS STM Application Layer	1.0.0	2 (punkt 36)
B9	UNISIG SUBSET 076-0	ERTMS/ETCS Class 1, Test plan	2.3.1	2 (punkt 37)
B10	UNISIG SUBSET 076-2	Methodology to prepare features	2.3.0	2 (punkt 37)
B11	UNISIG SUBSET 076-3	Methodology of testing	2.3.1	2 (punkt 37)
B12	UNISIG SUBSET 076-4-1	Test sequence generation: Methodology and Rules	1.0.2	2 (punkt 37)
B13	UNISIG SUBSET 076-4-2	ERTMS ETCS Class 1 States for Test Sequences	1.0.2	2 (punkt 37)
B14	UNISIG SUBSET 076-5-3	On-Board Data Dictionary	2.3.0	2 (punkt 37)
B15	UNISIG SUBSET 076-5-4	SRS v.2.2.2 Traceability	2.3.1	2 (punkt 37)
B16	UNISIG SUBSET 076-6-1	UNISIG test data base	2.3.1	2 (punkt 37)
B17	UNISIG SUBSET 076-6-4	Test Cases Coverage	2.3.1	2 (punkt 37)
B18	Tahtlikult välja jäetud			
B19	UNISIG SUBSET 077	UNISIG Causal Analysis Process	2.2.2	2 (punkt 27)
B20	UNISIG SUBSET 078	RBC interface: Failure modes and effects analysis	2.4.0	2 (punkt 27)
B21	UNISIG SUBSET 079	MMI: Failure Modes and Effects Analysis	2.2.2	2 (punkt 27)
B22	UNISIG SUBSET 080	TIU: Failure Modes and Effects Analysis	2.2.2	2 (punkt 27)
B23	UNISIG SUBSET 081	Transmission system: Failure Modes and Effects Analysis	2.3.0	2 (punkt 27)

Jrk-nr	Viide	Dokumendi pealkiri	Versioon	Tüüp
B24	UNISIG SUBSET 088	ETCS Application Levels 1&2 – Safety Analysis	2.3.0	2 (punkt 27)
B25	TS50459-1	Railway applications – European Rail Traffic Management System – Driver Machine Interface – part 1 – Ergonomic principles of ERTMS/ETCS/GSM-R Information	2005	2 (punkt 51)
B26	Tahtlikult välja jäetud	Asendatud punktiga B34		
B27	TS50459-3	Railway applications – Communication, signalling and processing systems – European Rail Traffic Management System – Driver Machine Interface – part 3 – Ergonomic arrangements of ERTMS/GSM-R Information	2005	2 (punkt 51)
B28	TS50459-4	Railway applications – Communication, signalling and processing systems – European Rail Traffic Management System – Driver Machine Interface – part 4 – Data entry for the ERTMS/ETCS/GSM-R systems	2005	2 (punkt 51)
B29	TS50459-5	Railway applications – Communication, signalling and processing systems – European Rail Traffic Management System – Driver Machine Interface – part 5 – Symbols	2005	2 (punkt 51)
B30	TS50459-6	Railway applications – Communication, signalling and processing systems – European Rail Traffic Management System – Driver Machine Interface – part 6 – Audible Information	2005	2 (punkt 51)
B31	Reserveeritud EN50xxx	Railway applications – European Rail Traffic Management System – Driver Machine Interface – part 7 – Specific Transmission Modules		2 (punkt 51)
B32	Reserveeritud	Guideline for references		Puuduvad
B33	EN 301515	Global System for Mobile communication (GSM); Requirements for GSM operation in railways	2.1.0	2 (punkt 32, 33)
B34	ERA-ERTMS-015560	ERTMS/ETCS Driver Machine Interface	2.3	1 (punkt 51)
B35	Reserveeritud UNISIG SUBSET-069	ERTMS Key Management Conformance Requirements		1 (punkt 56)
B36	04E117	ETCS/GSM-R Quality of Service user requirements – Operational Analysis	1	2 (punkt 32)
B37	UNISIG SUBSET-093	GSM-R Interfaces – Class 1 requirements	2.3.0	1 (punkt 32, 33)
B38	UNISIG SUBSET-107A	Requirements on pre-fitting of ERTMS on-board equipment	1.0.0	2 (punkt 57)

Jrk-nr	Viide	Dokumendi pealkiri	Versioon	Tüüp
B39	UNISIG SUBSET-076-5-1	ERTMS ETCS Class 1 Feature List	2.3.1	2 (punkt 37)
B40	UNISIG SUBSET-076-6-7	Test Sequences Evaluation and Validation	1.0.2	2 (punkt 37)
B41	UNISIG SUBSET-076-6-8	Generic train data for test Sequences	1.0.1	2 (punkt 37)
B42	UNISIG SUBSET-076-6-10	Test Sequence Viewer (TSV)	3.0.8	2 (punkt 37)
B43	04E083	Safety Requirements and Requirements to Safety Analysis for Interoperability for the Control-Command and Signalling Sub-System	1.0	1 (punkt 47)
B44	04E084	Justification Report for the Safety Requirements and Requirements to Safety Analysis for Interoperability for the Control-Command and Signalling Sub-System.	1.0	2 (punkt B43)
B45	ERA/ERTMS/003205	Traceability Of Changes To ETCS FRS	0.1	2 (punkt 1)
B46	UNISIG SUBSET-099	RBC-RBC Safe Communication Interface Test Specifications	1.0.0	1 (punkt 62)